

Ohio and Michigan's Oldest & Largest Latino Weekly

Check out our Classifieds online! www.laprensa1.com

January/Enero 6, 2017

Spanglish Lazo Cultural Edition

Vol. 1, No. 13 (LP1)

Como Prepararse Para la Entrevista con USCIS, LP4



SO YOU'RE AGAINST IMMIGRATION? SPLENDID! WHEN DO YOU LEAVE?

The Obama administration officially scraps the last vestiges of a U.S. registration system for Muslim immigrants

By ALICIA A. CALDWELL, Associated Press

WASHINGTON, DC, December 30, 2016 (AP)—The Obama administration on Thursday officially scrapped the last vestiges of a U.S. registration system for Muslim immigrants. If President-elect Donald Trump now wants to introduce an expanded version of the program, he will have to start from scratch.

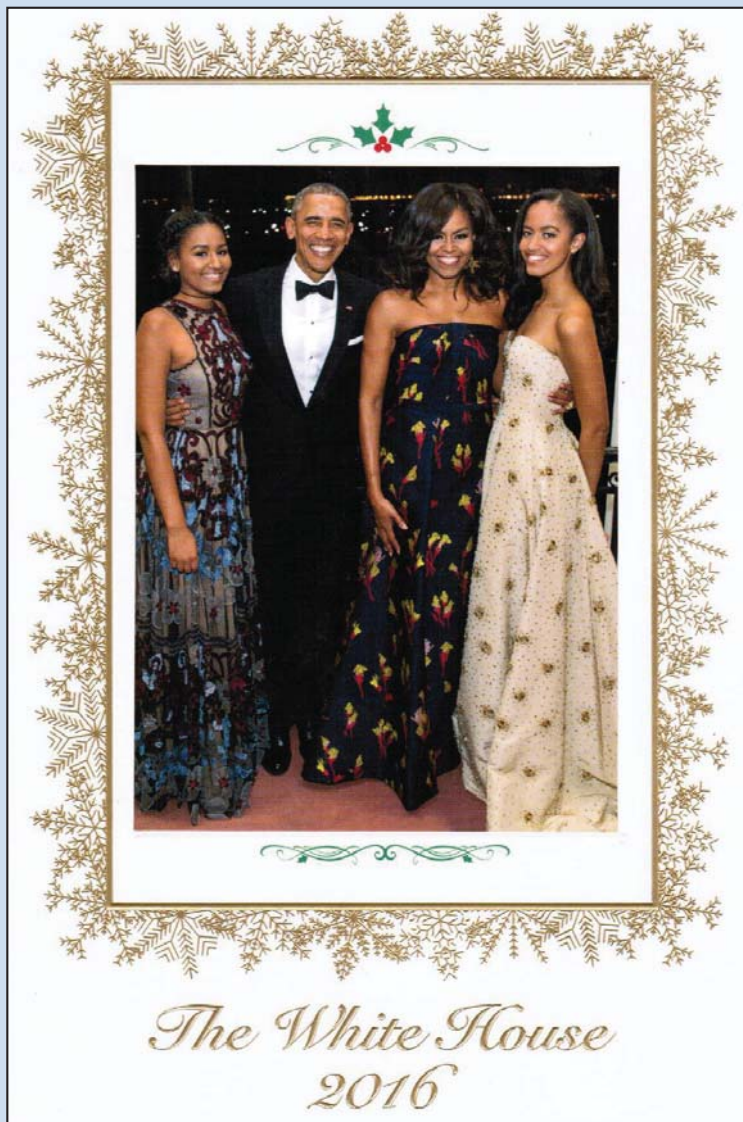
The post-9/11 registration program for immigrant men arriving mainly from the Islamic world hasn't been enforced since 2011. Although it never prohibited travel for men and boys from the more than 20 affected countries, including Syria, Iraq and Afghanistan, Trump's suggestions about banning Muslim immigrants from the United States have led to fears that it could be reinstated and used for new and enhanced purposes.

The decision to erase it from the books entirely marks one of President Barack Obama's last administrative actions on immigration and will at least slow any Trump effort to introduce even tougher requirements, as has been suggested by a top adviser.

The registration program is "not only obsolete," said Neema Hakim, spokesman for the Homeland Security Department, "its use would divert limited personnel and resources from more effective measures."

The registration system started about a year after the Sept. 11, 2001, terrorist attacks, requiring men and boys from a variety of mostly Middle Eastern countries to register with the federal government upon their arrival in the United States. Such people already in the country had to register with immigration authorities inside the U.S.

Registration, which also applied



to immigrants from North Korea, included fingerprints and photographs. People also were required to notify the government if they changed addresses.

Trump has never publicly spoken about the program, but has made clear his desire to take a far tougher ap-

proach toward immigration than Obama.

He and his advisers have suggested the rising terror threat in the United States, Europe and elsewhere is linked to insufficiently vetted refugees and immigrants arriving from predomi-

nantly Muslim countries. After a truck attack killed 12 in a Christmas market in Berlin this week, Trump told reporters, "You know my plans."

Kansas Secretary of State Kris Kobach, a Trump confidant on immigration, has been more explicit on his plans for the registry. Last month, he said he wanted to launch an updated system for all foreigners from "high-risk" areas.

Meeting Trump in Bedminster, N.J., Kobach carried a document labeled "Department of Homeland Security Kobach Strategic Plan for First 365 Days." It described a reboot of the National Security Entry-Exit Registration System as the top priority. Kobach helped draft the program while working at the Justice Department under President George W. Bush.

If Trump opts to restart NSEERS and create a new program, he will have to start from scratch with a process that includes notifying the public about his plans. That could delay a new effort by months.

The program had been widely derided by civil libertarians as an effort to profile people based on race and religion.

"With this action, the U.S. is on the right path to protect Muslim and Arab immigrants from discrimination," said Joanne Lin, the senior legislative counsel at the American Civil Liberties Union, which said the registry "didn't yield a single terrorism conviction in nearly a decade."

When the Obama administration abandoned the system in April 2011, it said a newer data collection program would be sufficient to collect biometric information for all foreigners coming into the country. At the time, more than 80,000 foreigners were registered.

CIVIL RIGHTS GROUPS FILE FEDERAL LAWSUIT AGAINST U.S. BORDER PATROL FOR LACK OF TRANSPARENCY

DETROIT, December 1, 2016: Citing concerns over potential Constitutional violations, the ACLU of Michigan, Michigan Immigrant Rights Center and researchers today filed a federal lawsuit against the Department of Homeland Security and U.S. Customs and Border Protection (CBP) for the agency's failure to provide information related to its "100-mile zone" policy—which CBP says authorizes agents to engage in warrantless vehicle searches within 100 miles of any international border or waterway.

According to the lawsuit, federal law gives CBP extraordinary powers to conduct warrantless vehicle searches and detentions within a "reasonable distance" of the border solely for the purpose of preventing illegal entry into the United States. CBP is instructed to set the "reasonable distance" based on local factors. Because CBP has set the "reasonable distance" at 100 miles and considers the Great Lakes to be the "functional equivalent" of an international border, the entire state of Michigan is within the warrantless "100-mile zone."

"It's not reasonable to claim that the entire state of Michigan is a bor-

der zone. Border enforcement – and the powers that go with it – belongs at the border and not in our communities," said Miriam Aukerman, staff attorney for the ACLU of Michigan. "Furthermore, CBP, as the largest federal law enforcement agency, must be accountable to the American people. This cannot happen as long as CBP is operating in the dark and refusing to provide even the most basic information about who is being targeted for these warrantless searches, where and why."

In an effort to shed light on the 100-mile zone policy in Michigan, advocates and researchers have attempted unsuccessfully for more than a year to acquire documents under the Freedom of Information Act. The few heavily-redacted documents released so far raise serious concerns about the program as a whole, which CBP claims allows its agents to search the vehicle of motorists anywhere in the state—even those belonging to American citizens and immigrants who are lawfully in the United States—without a warrant.

For instance, according to CBP's own records, almost one in three people processed by CBP in Michigan is a United States citizen, and almost 40 percent are either US citizens or for-

eign citizens lawfully in the United States, such as immigrants with green cards. In addition, CBP documents show less than 2 percent of foreign citizens who are stopped as having a criminal record, even though government officials claim this is their priority for immigration enforcement.

"The documents we have gotten so far show that the vast majority of immigrants being detained by Border Patrol are long-term members of Michigan communities. That fact, coupled with the rate at which U.S. citizens are stopped by CBP, gives us clues about the effectiveness and constitutionality of the "100-mile zone" policy," said Susan Reed, senior attorney with the Michigan Immigrant Rights Center. "In order for the American public to hold CBP accountable and to develop a rational border policy, we need to know more."

The lawsuit was filed in federal district court by the ACLU of Michigan, along with the Dykema law firm, on behalf of the Michigan Immigrant Rights Center, Dr. Geoffrey Alan Boyce and Dr. Elizabeth Oglesby of the University of Arizona. The lawsuit seeks release of documents CBP has refused to produce, including records

of detentions and arrests, agency policies, including any training related to racial profiling, information about where CBP is using its warrantless search and detention powers, and any complaints the agency has received related to the "100-mile zone" policy.

"Before we make decisions in a democracy that requires wide public support to effectively administer, we need to put the full facts out in the open for discussion and debate," said Sam Damren, a partner with Dykema. "Through this lawsuit and the court's assistance, if necessary, we seek to do precisely that with respect to CBP's enforcement activities in Michigan."

The ACLU and MIRC have long advocated that the 100 mile zone is not reasonable, nor is it reasonable to claim that the entire state of Michigan is within that zone. In addition to the lawsuit, the groups are working with national organizations to seek legislative changes that will ensure Border Patrol operations take place only near actual international boundaries.

Join the conversation at www.greentarget.com

Check out our Classifieds at laprensa1.com

Finds us on Facebook at facebook.com/laprensa1





**7400 W. Vernor
Detroit, MI 48209**

www.TaqueriaElNacimiento.com

313 554 1790
Full Bar Menu Available





**La Chiquita
MARKET
Tienda Mexicana**

Productos mexicanos, carnicería, pan todos los días. Los fines de semana: carnitas, barbacoa, birria de chivo, tamales y mucho más.

136 E. Beecher St.
Adrian, MI 49221
517- 264-5126



ACEPTAMOS CARDS. ENVIOS DE DINERO EN EEUU Y AL EXTRANJERO



¿SABES QUÉ ES LA VAIM?

El objetivo de la **Ventanilla de Atención Integral a la Mujer** es ayudar a fortalecer las capacidades de las mujeres para promover su independencia y empoderamiento.

No estás sola, **la VAIM te tiende la mano.**
Acércate a tu consulado.



CIAM Para más información llama sin costo al 1 855 4636 395



Cónsul de México: “Mexicano no estás solo, estamos contigo”

Por: Isabel Flores, Corresponsal La Prensa

DETROIT: “Paisanos son momentos de incertidumbre, ten calma y no te dejes engañar, el gobierno del Presidente Peña y todos los mexicanos estamos contigo. *El Consulado de México* está aquí para informarte”, es parte del mensaje que *Juan Manuel Solana*, Cónsul de México en Detroit, difundió en un video a través de sus redes sociales la semana pasada, con motivo a las especulaciones que se han originado al momento que Trump tome el poder como Presidente de este país.

En entrevista exclusiva para La Prensa, el Cónsul Solana indicó que hay tres puntos importantes a destacar:

1. Conservar la calma, no hay que tener pánico.
2. Estar bien informado.
3. Prepararse ante cualquier eventualidad, es decir, tener todos los documentos a la mano (pasaporte, acta de nacimiento, matrícula consular, boletas de los niños, etc.)

Luego del resultado de las elecciones presidenciales, se han generado algunos casos de discriminación, uno de ellos en una escuela de *Royal Oak* en donde los niños gritaron a los hispanos mientras estaba en la cafetería: “Construyan el Muro”, el video se subió a las redes sociales y se hizo viral. Al respecto, el Consulado reaccionó y envió cartas a la escuela, al Superintendente, a la Secretaria de Educación del Estado, a las oficinas de Derechos Civiles y al Gobernador solicitando se tomaran cartas en el asunto. La respuesta por parte de todas las autoridades implicadas fue inmediata, ya que no están dispuestos a permitir que este tipo de acciones se generen en las escuelas de Michigan.

“Hay que tener en cuenta que la relación e integración con Estados Unidos es enorme y seguiremos trabajando, iremos solucionando los problemas que se vayan presentando, poco a poco”, comentó el entrevistado. “Debo ser claro, hay una serie de leyes tanto federales como estatales que están en contra de la discriminación y en cuanto detectemos algún acto de este tipo, estaremos trabajando con las autoridades locales para educar y garantizar que la ley se cumpla; además de que se tomen acciones concretas para evitar que se repitan. Por eso es muy importante que los connacionales se comuniquen de inmediato con nosotros en caso de sufrir algún tipo de

discriminación para que podamos actuar. Para eso estamos aquí, para apoyar a nuestra comunidad”.

El número telefónico al que pueden reportar cualquier caso de discriminación es el (313) 9644515; sin embargo el Cónsul recomienda escribir al correo detroit@sre.gov.mx para asegurar que llegue el mensaje, debido a que en varias ocasiones se saturan las líneas telefónicas. También se puede enviar mensaje a través de las redes sociales del Consulado o bien, llamar a la línea gratuita del CIAM (Centro de Información de Atención a Mexicanos) al 185 5463 6395.

En caso de requerir información, se recomienda usar la aplicación gratuita para dispositivos móviles **MiConsulmex**. Esta app contiene información relevante sobre actualidad migratoria, así como datos de contacto de los consulados y prestadores de servicios migratorios.

El Cónsul Solana reitero en varias ocasiones la importancia de que los mexicanos sepan que no están solos, que el Consulado está presente para trabajar y atender cualquier incidencia. “Me he reunido con 100 Alcaldes, 80 jefes de policía y 40 sheriffs con los cuales se ha creado un ambiente favorable para nuestra comunidad, hay una buena relación de trabajo previo y eso nos ayudará para solucionar cualquier problema que se pueda presentar en el futuro. Ya el Alcalde de Detroit y Grand Rapids han dado su declaración de que seguirán siendo ciudades santuario a favor de la comunidad y en contra de cualquier actitud xenofóbica, así que no es momento de reaccionar todavía, tenemos que esperar. No nos anticipemos a cosas que todavía no pasan”, dijo.

Asimismo, el mandatario mexicano señaló que en caso de ser necesario, se aumentará el número de citas para realizar trámites de matrícula consular, pasaportes y actas de nacimiento. “Hasta el momento no se ha requerido, estamos cubriendo adecuadamente las necesidades de nuestra comunidad, pero en el momento en que se tenga que aumentar, lo haremos, esas son las instrucciones que nos ha dado la cancillería”.

Para finalizar, el Juan Manuel Solana emitió las siguientes recomendaciones: Hay que guardar la calma, seguir con la rutina diaria sin modificar nuestra vida y tener a la mano todos nuestros documentos. Así como el número telefónico de un abogado (en caso de contar con uno) y muy importante, no dejarse engañar por personas que quieran abusar de la situación. Indispensable respetar las leyes, no manejar tomado y

sobre todo, no caer en provocaciones.

Superintendente del Estado de Michigan y Departamento de Derechos Civiles

Por otra parte, tanto el Superintendente del Estado de Michigan, *Brian Whiston*, como el Director del Departamento de Derechos Civiles, *Agustín Arbulu*, emitieron una carta destacando la importancia de mantenerse unidos en todo momento. Cada administrador, maestro, miembro del personal, padre, tutor, conductor del autobús y estudiante deben ser como uno en condenar la conducta intolerable sin importar el mensaje o la motivación.

“Nos preocupa que los estudiantes y los padres puedan estar escuchando mensajes contradictorios. Cada uno de nosotros debe transmitir claramente el mensaje de que el acoso, la violencia, la destrucción de bienes o cualquier otra forma de intimidación no tienen cabida en nuestras escuelas. No importa quién se dedique a la intimidación, a qué



Juan Manuel Solana

estudiante se dirija o cuál es la razón de la intimidación. No hay razones legítimas y no hay excusas aceptables. El comportamiento es incorrecto y no será tolerado.

Cada uno de nosotros tiene la responsabilidad de asegurar que cada maestro, cada miembro del personal y cada padre / guardián haga lo que pueda para asegurarse de

que cada estudiante escuche este mensaje y entienda que todos compartimos el mismo sentimiento. No es aceptable esperar que ocurra un incidente o que se presente una queja”, sentencia la carta en donde también se despliegan algunas estrategias apropiadas para asegurar que no ocurran más incidentes en las escuelas de Michigan.

Para preguntas sobre las políticas anti-intimidación del distrito, favor de comunicarse con Aimee Alaniz, Departamento de Educación de Michigan, AlanizA@michigan.gov o 517-373-8862.

La Prensa Newspaper Staff

La Prensa Publications, Inc.

Publisher

Editorial:

Rico Neller, Editor, 419-870-6565 cell
Isabel Flores
Kevin Milliken

rico@laprensa1.com
Latin American Correspondent
Special Assignments

Advertising:

Adrienne Kolasinski 419-870-2797
Rico

Marketing Manager
Cacographer, Layout & Sales

Art/Graphics/Web:

Jennifer Retholtz

Graphics Manager & Webmaster

La Prensa Publications, Inc. dba La Prensa

Mailing Address: La Prensa, PO Box 792, Saline MI 48176

• www.facebook.com/laprensa1 • Fax: Please e-mail.

DEADLINE: MONDAY AT 5:00PM, Prior to Distribution

SALES: 313.729.4435 •

E-mail: rico@laprensa1.com

• **Web site: www.laprensa1.com** •

Limit: five free copies per reader. Additional copies are \$1.00 each.
Hardcopy subscriptions \$100 per year. Emailed link to pdf is gratis.

Member of Newsfinder, an affiliate with AP. © by La Prensa Publications, Inc. 1989-2016

We accept: Discover, Visa, & MC



Como Prepararse Para la Entrevista con USCIS

Por **Manuela D. Policicchio, Abogada**

Immigrantes que están solicitando al servicio de inmigración ("USCIS") para su residencia basada en matrimonio con ciudadanos americanos o residentes permanentes legales, tendrán que ir a una entrevista con un agente de USCIS como parte del proceso. Básicamente, es la responsabilidad del solicitante comprobar que su matrimonio es de buena fe, que entró legalmente en el país (si no es protegido bajo la 245(i)), y que no tiene ningún problema criminal que lo deja inelegible para el ajuste de estatus.

Si alguien tiene su cita para la residencia, me imagino que ya han hablado con un abogado y saben que técnicamente son elegibles para la residencia, pero todos igualmente tienen un poco de miedo para las entrevistas, especialmente las parejas que no llevan mucho tiempo juntas.

La verdad es que si no hay ninguna duda de parte del oficial que el matrimonio es de buena fe (y no hay ninguna otra cuestión de ser elegible), la entrevista puede ser de 15 minutos. Pero, en otros casos donde los oficiales no están convencidos de que el matrimonio sea verdadero, la entrevista puede ser más de una hora y muy difícil.

El oficial usualmente comienza la entrevista preguntando al solicitante por su documentos de identidad, y comprobante de la entrada legal en el país- pasaporte y por la I-94 record de llegada/salida. Después, el oficial revisa con la pareja las solicitudes sometidas yendo línea por línea preguntado a los esposos su información biográfica, información de los padres,

etc. Si hay algún error en la solicitud, el oficial va a hacer el cambio allí mismo sin problema.

Cuando el oficial está satisfecho con el contenido de las solicitudes, le va a preguntar, "como se conocieron," etc. Recuerden, cada solicitante para la residencia basada en un matrimonio tiene la obligación de probar al oficial de USCIS que no se casó solo para obtener un beneficio migratorio. Es necesario que las parejas piensen bien antes de la entrevista los detalles de cómo se conocieron y de toda su historia junta.

También, la pareja necesita traer a la entrevista los originales (con copia) de documentos relacionados a la buena fe del matrimonio. Ejemplos incluyen: acta de matrimonio, acta(s) de nacimiento de hijos, acta(s) de divorcio/defunción de matrimonios previos, identificación de ambos mostrando que viven en la misma dirección, cuentas bancarias en ambos nombres y títulos de carros o casas en ambos nombres, fotografías juntos, invitación a la boda, o declaraciones escritas por amigos y familiares certificando la relación.

La mejor forma de pensar en la entrevista, si ustedes no entraron en el matrimonio solo para pedir un beneficio migratorio, es mantenerse en calma y traer muchos comprobantes del matrimonio. Además, siempre consultar con un abogado de inmigración para asegurar que usted es elegible para el ajuste de estatus aquí en los Estados Unidos.

Si tiene preguntas sobre su caso en específico ¡no dude en llamarnos! ¡Manténgase informado!

VENTANILLA DE ATENCIÓN INTEGRAL A LA MUJER

¿Sabías que **7 de cada 10 mujeres** de 15 años o más han padecido algún incidente de violencia a lo largo de su vida?

No estás sola, la **VAIM** te tiende la mano. Acércate a tu consulado.



CIAM Para más información llama sin costo al 1 855 4636 395
Centro de Información y Atención a la Mujer



www.mdppimmigrationlaw.com

MDP Immigration Law
manuela@mdppimmigrationlaw.com

Más de diez años sirviendo a la comunidad hispana
Over ten years serving the immigrant community



Abogada / Attorney
Manuela D. Policicchio

Abogados de Inmigración

Immigration Attorneys

SE HABLA ESPAÑOL

Precios Razonables
Reasonable Prices

- Ajuste de estatus
- DACA/Acción Diferida
- Expulsión/Deportaciones
- Los perdones (I-601/A, I-212)
- Peticiones Familiares / Fiancé
- Visa U / Víctimas de delitos
- Visitas en las cárceles
- Adjustment of Status/Green Card
- DACA/Deferred Action
- Removal/Deportation Defense
- Waivers (I-601/A, I-212)
- Family-based & Fiancé Petitions
- U visa / Victims of Crimes
- Jail Visits

1901 Dix-Toledo Hwy,
Brownstown Twp, MI 48183

10 minutos de Detroit - 30 minutos de Ann Arbor y Toledo
10 minutes south of Detroit - 30 minutes from Ann Arbor & Toledo

1020 Springwells, Detroit, MI 48209

Ubicación en Detroit - Citas sólo los viernes
Detroit Location - Friday Appointments only

734-479-4200



SUPPLIER OF MEXICAN FOOD PRODUCTS

2742 HILL AVE.
TOLEDO, OHIO
800-233-0142

La Perla Tortilla Factory

WE DO WHOLESALE!



Reinhart

Charles Reinhart Company Realtors

"Meeting your Real Estate needs from North to South!"

Ann Arbor Sales Office
office: 734.747.7888
fax: 734.747.7852
2200 Green Rd., Ste. A
Ann Arbor, MI 48105

Saline Sales Office
office: 734.429.9449
fax: 734.429.9448
1020 E. Michigan Ave.
Saline, MI 48176

Julie Picknell

Cell: 734.395.8383

Dir.: 734.669.4536

Web.: JuliePicknell.com